

ARVI pide mejores controles sobre las importaciones de panga

La Asociación de Empresas Comunitarias en Sociedades Mixtas de Pesca ha remitido datos, informaciones y propuestas a las Administraciones gallega, española y comunitaria

Redacción

La Cooperativa de Armadores de Pesca del Puerto de Vigo (ARVI), se ha dirigido al director general de Pesca y Asuntos Marítimos de la Comisión Europea, **Fokion Fotiadis**, al Ministerio de Sanidad español y a la Consellería de Sanidade de la Xunta de Galicia para plantear la necesidad de adoptar “medidas de posicionamiento relativas a la calidad del producto (filetes de panga de importación), a los

controles sanitarios y a las condiciones socioeconómicas en las que se realiza su explotación y sus repercusiones en la salud humana”. ARVI ha trasladado a esas Administraciones el resultado de los análisis realizados por el Instituto de Investigaciones Marinas-CSIC de Vigo y otros datos e informaciones que cuestionan los aspectos mencionados. Respecto a la comunicación enviada a **Fotiadis** hay que decir

que es la segunda ocasión en los últimos meses que se produce un intercambio de información sobre la situación de los filetes de panga. El director de Pesca comunitario respondió a la primera de las notas enviadas por ARVI en julio pasado, en el sentido de que conocía “las continuas detecciones de residuos de fármacos veterinarios en las partidas exportadas de productos acuícolas analizados en los puestos de ins-

ARVI CALLS FOR MORE STRINGENT CONTROLS ON STRIPED CATFISH IMPORTS

The Vigo Fishing Boat Owners Cooperative (ARVI) has called on the Director General of Fisheries and Maritime Affairs of the European Commission, Fokion Fotiadis, the Spanish Ministry of Health and the Galician Government Health Council to adopt “a stance on product quality relative to imported catfish, sanitary controls, social and economic conditions and the repercussions for human health”. ARVI has transmitted the results of analysis carried out by the Vigo Marine Research Institute – CSIC as well as other data which questions the aspects mentioned above.

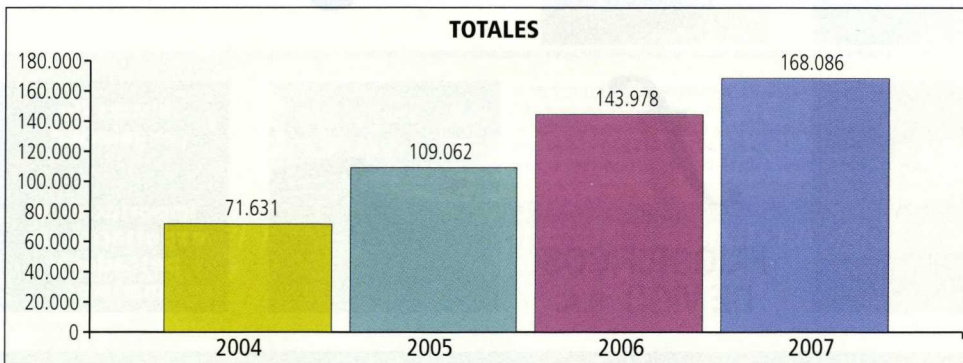
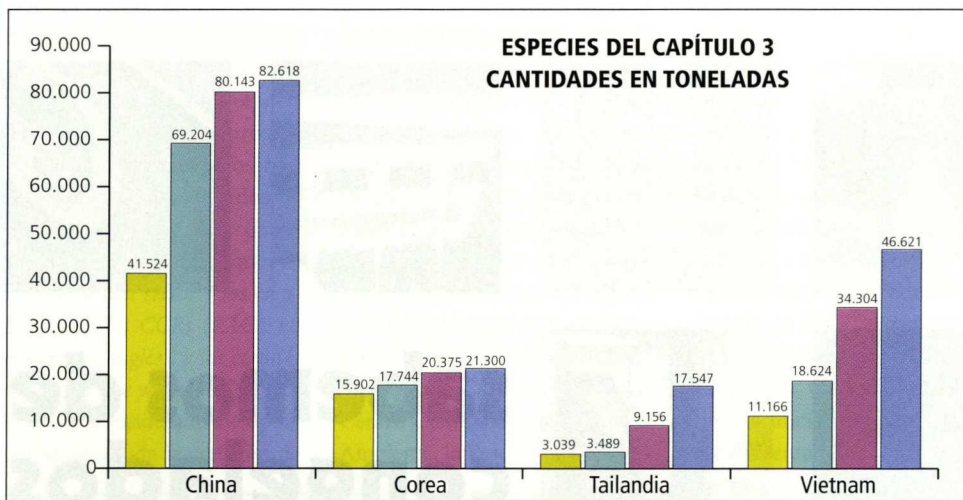
With regards to the communication with Fotiadis, it should be mentioned that this is the second time within the last few months that an exchange of information on the situation regarding catfish fillets has taken place. The Director of Community Fisheries replied to the first communication from ARVI last July saying that he was aware of “continued detection of veterinary pharmacological residues in exported batches of aquatic products analysed at Frontier Inspection Posts although it has been observed that action is being taken to improve the situation at the time of the inspections”. The Fisheries Director also mentions the actions that are being encouraged by Community Authorities with the object that the Asian producers improve the hygienic and sanitary production and handling conditions of the catfish.

Demands ARVI, via the Association of Community Joint Venture Fishing Companies (ACEMIX), has expressed the growing concern on the import of catfish from several Asian countries such as Vietnam, China, Korea and Thailand. The main demands of ACEMIX with regard to catfish are that legislation should be revised with regard to

Importaciones de productos pesqueros asiáticos

En estos gráficos, elaborados por ARVI con datos de la Agencia Tributaria española, se puede apreciar la creciente evolución de las importaciones de pescado procedente de China, Corea, Tai-

landia y Vietnam de 2004 a 2007. En este caso se trata del volumen total de las importaciones de productos pesqueros de esa procedencia, sin clasificar por especie, pero en el que está incorporado el panga.



human chorionic gonadotrophin (female hormones generated during pregnancy) and its administration to cultivated fish and to reinforce sanitary controls in order to reduce as much as possible continued detection of veterinary drugs. This organisation suggests that if these drugs continue to be detected, then it will be necessary to ban catfish imports.

ACEMIX moreover calls for information to be made available on the nutritional content of wild fish and of catfish and to analyse the intensive production methods used for catfish and the social and economic conditions surrounding its exploitation and relationship with health.

Asian Imports

In the graphs produced by ARVI using data from the Spanish Tax Authorities, the increase in fish exports from China, Korea, Thailand and Vietnam between 2004 and 2007 can be clearly seen. This is the total volume of fish imports from this area but which include catfish.

pección fronteriza (PIF), aunque se ha observado que se estaban llevando a cabo acciones para mejorar la situación, en el momento de la inspección".

La nota del director de Pesca menciona también una serie de acciones impulsadas por las autoridades comunitarias y dirigidas a intentar que los productores asiáticos mejoren las condiciones higiénico y sanitarias del cultivo y manipulación de panga.

Demandas

En la última de las notas enviadas a la dirección de Pesca comunitaria ARVI expresa, a través de la Asociación de Empresas Comunitarias en Sociedades Mixtas de Pesca (ACEMIX), que crece la preocupación por las importaciones de panga, procedentes de varios países asiáticos, Vietnam, China, Corea y Tailandia entre ellos. Informaciones y datos si-



Filetes de panga en un punto de venta.

milares se han trasladado a Sanidad Exterior del Estado español y Sanidade del Gobierno gallego. Las principales demandas de ACEMIX respecto al panga son que se revise la legislación relativa a gonadotropina coriónica humana (GCH, hormonas femeninas generadas durante el embarazo), concretamente en lo relativo a su administración al pescado de cultivo y también reforzar los controles sanitarios in situ, con el fin de reducir al máximo las continuadas detecciones de fármacos veterinarios en los PIF comunitarios. La organización

plantea que, en el caso de que se siga detectando la presencia de esos fármacos, sería necesario considerar la prohibición de las importaciones de panga.

La nota de ACEMIX solicita además que se asigne un código arancelario para el panga, para facilitar el seguimiento

de las importaciones. También se demanda que se informe al público, en especial a los padres de familia, acerca del contenido nutricional del pescado salvaje y del panga. Por último se solicita analizar científicamente la producción intensiva de panga y las condiciones socioeconómicas de su explotación y su relación con la salud humana. En este aspecto se pide una comparación con las condiciones medioambientales, sociales y económicas exigidas a la pesca extractiva y producción acuícola exigidas por la normas comunitarias. ↓



COLD-PAK

EQUIPOS FRIGORIFICOS COMPACTOS

- Grupos compactos de refrigeración diseñados para adaptarse a cualquier tipo de necesidad en frío.
- Respetuoso con el medio ambiente.
 - Óptimo rendimiento energético.
 - Sin sala de máquinas.
 - Mínimo mantenimiento.

Cold-Pak.
Tecnología con la garantía y fiabilidad de una primera marca

efc equipos frigoríficos compactos

C/ Zuaznabar, 36 · Polígono Industrial Ugaldetxo
Apdo. 51 · 20180 OYARZUN (Guipúzcoa) - España
Tlfno.: (34) 943 49 26 42 · Fax: (34) 943 49 03 05
e-mail: efc@efcsa.com · Página Web: www.efcsa.com

